

# CSN - Cidade de GRAMADO

## 12 e 13 de agosto de 2006

### Programa

Aprovado pela CBH em 12 de julho de 2006.

#### I. INFORMAÇÕES GERAIS

##### 1. Tipo de evento

Status : CSN  
Local: Carriere do Lago Negro

Data: 12 e 13 de agosto de 2005  
GRAMADO - RS BRASIL

##### 2. Entidades organizadoras

Federação Gaúcha dos Esportes Eqüestres  
Estrada Juca Batista, 4931  
Tel.: 51 32641297 - Fax: 51 32641334

PORTO ALEGRE - RS / Brasil 91780-070  
E-Mail: [fgee@fgee.com.br](mailto:fgee@fgee.com.br)

LR Sport & Marketing  
Rua Ten.Cel. Fabrício Pilar, 55 – cj. 509  
Tel/fax: 51 33306228/30616009

PORTO ALEGRE - RS / Brasil 90450-040  
E-Mail: [atendimento@lrsport.com.br](mailto:atendimento@lrsport.com.br)

Sociedade Hípica Porto Alegrense  
Estrada Juca Batista, 4931  
Tel.: 51 32641099

PORTO ALEGRE - RS / Brasil 91780-070

##### 3. Juri de Honra:

Sr. Paulo Sérgio Tavares Parreira  
Sr. João Eduardo Mendes de Castro  
Sr. João Mazzaferro  
Sr. Pedro Bertolucci

- Presidente da Confederação Brasileira de Hipismo  
- Presidente da Federação Gaúcha dos Esportes Eqüestres  
- Presidente da Sociedade Hípica Portoalegrense  
- Prefeito Municipal de Gramado

##### 4. Comitê organizador

Coordenação Geral: - Rodrigo La Rosa

#### II. CONDIÇÕES GERAIS

Este evento é organizado e julgado de acordo com:

- Estatutos da CBH;
- Estatutos da FGEE;
- Regulamento Geral da CBH, edição de 2002
- Regulamento de Saltos da FEI, 22ª edição, 2006;
- Regulamento Veterinário da CBH de 2006;
- Diretrizes técnicas da CBH;
- e todas modificações posteriores dos regulamentos citados, publicados pela CBH

**III. OFICIAIS:**

<b>JÚRI DE CAMPO:</b>	<b>Presidente:</b>	João Eduardo Mendes de Castro	RS
	<b>Membros:</b>	Celita Karsten Eduardo Chisté Enilton S. Karsten	RS RS RS
<b>JUIZ EXTERNO:</b>		Edson Vargas	PR
<b>DESENHADOR DE PERCURSOS:</b>		Leandro Andreoli Balen	RS
	<b>Assistente:</b>	Lisangela Correa	RS
<b>COMISSÁRIO CHEFE:</b>		Laerte Vaz da Silveira	RS
<b>JÚRI DE APELAÇÃO:</b>	<b>Presidente :</b>	Luis Cassetari	SC
	<b>Membros:</b>	Artísio Marchiori Prandini	SC
		André Dulinski Porto	RS
<b>LOCUTOR:</b>		Luis Dulinski Porto	RS
<b>DELEGADO VETERINÁRIO:</b>		Dr. Jarbas Francisco da C. Castro Jr.	RS
	<b>Assistente:</b>	Dra. Fernanda Lobo da Cunha	RS

**IV. CONDIÇÕES TÉCNICAS ESPECÍFICAS**

- 1. Local do evento:**  
O CSN será realizado na pista da área do Lago Negro em Gramado – RS, a céu aberto.
- 2. Pista de Competição:**  
piso de areia, 60 x 40m
- 3. Pistas de aquecimento (2):**  
piso de areia, 20 x 40 m
- 4. Ganchos de Segurança:**  
Estão disponíveis em quantidade suficiente.  
Fabricantes: "Top Jump" (Mr. Curt Bender), GER e CARO GmbH, GER

**V. CONVITES:**

1. Os concorrentes são convidados pelo CO através de suas Federações Estaduais;
2. Poderão participar deste evento amazonas e cavaleiros das diversas Federações Nacionais, bem como das organizações militares convidadas;
3. Poderão participar das provas na altura de 1,10m cavaleiros da categoria **AMADOR ESPECIAL** que atendam às especificações da CBH para esta categoria, possuidores do **CERTIFICADO DE AMADOR**, emitido por sua Federação Estadual (FE), assim como concorrentes das categorias Aspirante II, Infantil e Mirim;
4. As provas de 1,20 são abertas a concorrentes das categorias Mirim, Júnior, Amador e Sênior e as de 1,35 m são abertas a concorrentes das categorias Júnior, Jovens Cavaleiros, Amador Top e Sênior, todas elas sempre agrupadas para efeito de premiação;
5. Cada concorrente poderá inscrever no máximo 2 (dois) cavalos no evento, e participar com no máximo estes dois em cada prova.
6. O Concurso tem a disponibilidade de **65 cocheiras**, que serão distribuídas conforme a chegada das inscrições em conjunto com o pagamento das taxas, com os seguintes limites por alturas de provas onde irão competir: **20 conjuntos para 1,35 m; 20 conjuntos para 1,20 m e 25 conjuntos para 1,10 m.** As inscrições excedentes, desde que pagas, serão mantidas em "lista de espera", e liberadas conforme possível. Após o encerramento das inscrições, eventuais sobras nesta ou naquela altura serão remanejadas a exclusivo critério do Comitê Organizador, entre os conjuntos



constantes das listas de espera. Inscrições fora do prazo, desde que disponibilidade para tal, terão um acréscimo em suas taxas de inscrição de R\$ 110,-, passando a mesma para R\$ 150,-.

7. Cada cavalo poderá participar de uma só prova por dia.

## VI. FACILIDADES OFERECIDAS:

### 1. AOS CONCORRENTES:

1.1. Concorrentes e tratadores: Por conta própria

1.2. Cavalos: Os cavalos participantes do CSN serão alojados em cocheiras, pré-montadas de 3x3 m com corredor de 2m .

**OBS.: Os cavalos serão recebidos no recinto do concurso a partir das 09:00 hs de 6ª feira, dia 11 de agosto de 2006.**

**Saída dos cavalos até às 12:00 hs de 2ª feira, 14 de agosto de 2006.**

### 2. PROPAGANDA E PUBLICIDADE EM CONCORRENTES E CAVALOS

Os concorrentes estão autorizados a portar o logotipo de seu patrocinador pessoal na manta de sela de seus cavalos conforme regulamenta o Art. 136.

**Atenção: O Comitê Organizador se reserva o direito de, a seu critério colocar capas com logotipos de patrocinadores do evento nos cavalos classificados nas diversas provas, sendo obrigatório o uso das mesmas, sob pena da perda da premiação correspondente.**

## VII. INSCRIÇÕES

**Prazos:** Preliminares : Até 25 de julho de 2006,

Definitivas : Até 09 de agosto de 2006

As inscrições devem ser encaminhadas, ou pelo menos confirmadas pelas respectivas Federações Estaduais por carta, telegrama, fax ou e-mail à secretaria do concurso nos prazos acima. **Inscrições por telefone não serão consideradas.**

### Taxas:

Inscrição no evento R\$ 40,- / conjunto no evento, **após 02 de agosto = R\$ 150,-**

Estabulagem R\$ 160,- / cavalo

Participação: R\$ 100,- / conjunto no evento

A utilização de cocheiras como depósitos de material será cobrada à razão de R\$ 160,- cada, desde que disponíveis, e solicitados e pagos por ocasião da inscrição.

A taxa de inscrição acima é válida **para inscrições efetuadas (recebidas pela secretaria do evento) e as taxas pagas**, até o dia 02 de agosto de 2006. Após esta data a mesma passará a ser de R\$ 150,- desde que ainda haja vagas disponíveis. **Após 09 de agosto não mais serão aceitas inscrições de nenhuma forma.**

### Observações:

Taxas de inscrição e de estabulagem pagas e não utilizadas (não comparecimento ao evento) não serão devolvidas!

Taxas de participação pagas antecipadamente, para cujos cavalos for apresentado Forfait até as 18 horas do dia anterior ao da realização da 1ª prova, serão devolvidas integralmente após o evento.

Forfaits Veterinários apresentados até uma hora antes do início da primeira prova terão suas taxas de participação também devolvidas.





## PAGAMENTOS:

Todos pagamentos poderão ser efetuados pessoalmente na secretaria da FGEE, ou através de depósito em conta corrente nº 0912642 - , junto ao Banco HSBC, agência 1050 (Carlos Gomes) a favor da **Federação Gaúcha de Hipismo** (o nome na conta bancária ainda não foi alterado) (CNPJ 87.107.686/0001-00). Deverão ser remetidas cópias dos comprovantes via Fax junto com as inscrições, e os originais apresentados à secretaria do concurso antes do início do evento.

## VIII. ASSUNTOS VETERINÁRIOS

### Veterinário de atendimento:

Haverá durante todo o evento (de 11 a 13 de agosto) serviço veterinário à disposição dos interessados sendo que eventuais despesas serão por conta destes.

### Passaportes:

Todo cavalo a participar de um concurso CSN deve possuir Passaportes CBH nacionais em dia e com selo válido, exceção somente para cavalos da série 1,10m representantes da FGEE, que deverão possuir passaporte regional válido e em dia. Atenção para a obrigatoriedade das vacinas contra INFLUENZA EQUINA e ENCEFALOMIELITE LESTE E OESTE atualizadas, conforme determinações da CBH – intervalo de 6 meses para a revacinação periódica.

### Inspeção Veterinária:

Haverá uma inspeção veterinária de sanidade e regularidade das vacinas na chegada dos cavalos, ocasião na qual deverão ser apresentados e entregues os passaportes recebendo nesta oportunidade seus respectivos números de identificação. **Cavalos não acompanhados de seus respectivos Passaportes não terão acesso à área de cocheiras!**

A verificação de estado físico se dará:

6ª feira, 11/8 das 14.00 às 17.00 horas

### Exame de verificação de substâncias proibidas:

Será efetuado o exame durante todo evento, estando todo cavalo participante sujeito à amostragem a qualquer momento, inclusive para retirada de material das extremidades (membros) dos animais, para verificação da possível existência de substância provocante de hipersensibilidade.

Resp. : Dr. Jarbas de Castro Jr.

Laboratório autorizado: Jockey Clube de São Paulo

Rua Bento Frias, 248

05423 - 050 São Paulo - SP

Tel. : 11-38164011 Ramal 113 / Fax.: 11-38140614

## IX. DIVERSOS

### 1. Recursos

Todos os recursos, para que sejam válidos, devem ser apresentados por escrito e estarem acompanhados de depósito no valor de R\$ 300,00.

### 2. Prêmios:

#### Distribuição dos prêmios em espécie e/ou "in natura"

Premiação total prevista = R\$ 16.500,00

**IMPORTANTE:** A premiação em espécie será paga aos proprietários dos cavalos classificados, conforme os registros nos respectivos passaportes, a título de ajuda de custo para despesas, conforme determina o Art. 128 do Regulamento Geral da FEI. Ela será devida na proporção de 1 prêmio para cada 4 concorrentes efetivamente participantes das provas, sendo os prêmios complementares sempre no valor indicado para o último premiado. Eles serão pagos o mais tardar após o encerramento da última prova, ou através de depósito em conta corrente bancária até o dia 19 de agosto, mediante a "de acordo" e indicação na ficha de inscrição.





Premiação por prova		1º. dia	2º. dia
1,10m	1º. lugar	TV 21 tela plana	Home Theater
	2º. lugar	Palm Top Z-72	TV 15 tela plana
	3º. lugar	DVD/Karaokê	Palm Top Z-72
	4º. lugar	MP3 Player c/ Rádio	DVD/ Karaokê
	5º. lugar	MP3	MP3 Player c/ Rádio
	25%	MP3	MP3
<b>Sub-total</b>		<b>R\$ 2.120,00</b>	<b>R\$ 2.200,00</b>
1,20m	1º. lugar	R\$ 800,00	R\$ 800,00
	2º. lugar	R\$ 650,00	R\$ 650,00
	3º. lugar	R\$ 550,00	R\$ 550,00
	4º. lugar	R\$ 380,00	R\$ 380,00
	5º. lugar	R\$ 320,00	R\$ 320,00
	25%	R\$ 150,00	R\$ 150,00
<b>Sub-total</b>		<b>R\$ 2.850,00</b>	<b>R\$ 2.850,00</b>
1,35m	1º. lugar	R\$ 1.000,00	R\$ 1.000,00
	2º. lugar	R\$ 800,00	R\$ 800,00
	3º. lugar	R\$ 650,00	R\$ 650,00
	4º. lugar	R\$ 550,00	R\$ 550,00
	5º. lugar	R\$ 320,00	R\$ 320,00
	25%	R\$ 250,00	R\$ 250,00
<b>Sub-total</b>		<b>R\$ 3.250,00</b>	<b>R\$ 3.250,00</b>
<b>TOTAL GERAL</b>		<b>R\$ 16.520,00</b>	

### 3. Médico, Veterinário de atendimento e Ferrador

Haverá durante todo evento estes serviços de plantão, correndo as despesas por conta de cada interessado.

### 4. Seguros

Todos proprietários e competidores são pessoalmente responsáveis por danos causados a terceiros pelos mesmos, seus empregados, seus representantes ou seus cavalos. Por isto se recomenda a contratação de um seguro contra terceiros.

### 5. Organização do evento

Em circunstâncias excepcionais, com a aprovação dos concorrentes, do Juiz Externo e do Júri de Campo, o CO se reserva o direito de modificar o presente programa, a fim de esclarecer situações oriundas de uma omissão ou de circunstâncias não previstas. Tais modificações serão comunicadas à CBH pelo Juiz Externo bem como a todos concorrentes e oficiais com a maior brevidade.

### 6. Descontos dos prêmios em espécie

Não haverá descontos dos prêmios em espécie oferecidos, uma vez que os mesmos se destinam a ajuda para cobertura de despesas.

### 7. Fiscalização dos Comissários

Controle de ligas, caneleiras e boleteiras será feito em todo cavalo participante, a exclusiva decisão e critério do Comissário Chefe ou do Júri de Campo.



## 8. Hotéis Oficiais do Concurso

O hóspede deverá se identificar no ato da reserva como participante do evento para que sejam praticadas as tarifas especiais.



**INTERCITY ALPENHAUS:** [www.intercityhotel.com.br](http://www.intercityhotel.com.br)

Fone: 054. 3295 9000 - [gramado@intercityhotel.com.br](mailto:gramado@intercityhotel.com.br)

Luxo Superior SGL/DBL: R\$ 146,00 + 3% ISS:

- Café da manhã: incluso na diária;
- Taxa de Turismo: R\$ 1,50 por apto / pernoite (opcional)
- Estacionamento: Cortesia
- Aptos Triplos: Não possuímos – Cama Extra R\$ 40,00
- Check-In: Iniciam às 12hs; Check-Out: Late check-out às 17h.
- Política de CHD: Crianças de 0 à 07 anos(incompletos) Free(mesmo apto dos pais).
- Política de Cancelamento e No Show: Após confirmação, os apartamentos cancelados e/ou não utilizados serão cobrados integralmente.



**ESTALAGEM ST. HUBERTUS:** [www.sthuberus.com](http://www.sthuberus.com)

Fone: 054. 32861273 - [gerencia@sthuberus.com](mailto:gerencia@sthuberus.com)

Pacote de 02 diárias:

Apto Refúgio do Vale single ou casal: R\$ 400,00

Apto Luxo single, casal ou duplo: R\$ 550,00

Apto Super Luxo Temático single ou casal: R\$ 790,00

- Cama extra, a partir de 5 anos, em apto luxo: R\$ 130,00
- Café da manhã: incluso;
- Estacionamento: Cortesia
- Check-In: Iniciam às 12hs; Check-Out: Late check-out às 17h.

## PROGRAMAÇÃO TÉCNICA

**PRIMEIRO DIA: Sábado**

**DATA: 12/8/2006**

**PROVA Nº 01 Prêmio Sociedade Hípica Porto Alegre 11:00 horas**

sem cronômetro, com tempo concedido, com desempate ao cronômetro  
238.1.2., Tabela A, obstáculos: 1,10 x 1,40 m , velocidade: 350 m/min  
2 cavalos por concorrente

**PROVA Nº 02 Prêmio Banrisul 13:00 horas**

ao cronômetro, sem desempate  
238.2.1., Tabela A, obstáculos: 1,20 x 1,60 m , velocidade: 350 m/min  
Premiação: R\$ 2.840,- (800, 650, 550, 380, 320, e 140 até 25% dos participantes)  
2 cavalos por concorrente

**PROVA Nº 03 Prêmio Gerdau 15:00 horas**

cronômetro, sem desempate  
238.2.1., Tabela A, obstáculos: 1,35 x 1,70 m , velocidade: 350 m/min  
Premiação: R\$ 3.250,- (1000, 800, 650, 550, e 250 até 25% dos participantes)  
2 cavalos por concorrente

**SEGUNDO DIA: Domingo**

**DATA: 13/8/2006**

**PROVA Nº 04 Prêmio Fundergs 10:00 horas**

sem cronômetro, com tempo concedido, com desempate (imediate) ao cronômetro  
238.1.2., Tabela A, obstáculos: 1,10 x 1,40 m , velocidade: 350 m/min  
2 cavalos por concorrente

**PROVA Nº 05 Grande Prêmio Pfizer 13:00 horas**

dois percursos, segundo reduzido, primeiro e segundo ao cronômetro, 273.3.3.;  
Participam da segunda volta 25 % dos concorrentes da 1ª volta, mínimo 5 conjuntos,  
mínimo todos sem penalidades, que irão participar na 2ª volta na ordem inversa de  
faltas e tempo do 1º percurso. Classificação conforme 273.4.3. ou seja, soma das  
penalidades das duas voltas, e tempo da segunda volta.  
Tabela A, obstáculos: 1,35 x 1,70 m , velocidade: 350 m/min  
Premiação: R\$ 3.250,- (1000, 800, 650, 550, e 250 até 25% dos participantes)  
2 cavalos por concorrente

**PROVA Nº 06 Prêmio Good Card 15:00 horas**

cronômetro, com um desempate para o 1º lugar em caso de igualdade de penalidades  
238.2.2. Tabela A, obstáculos: 1,20 x 1,60 m, velocidade: 350 m/min  
Premiação: R\$ 2.840,- (800, 650, 550, 380, 320, e 140 até 25% dos participantes)  
2 cavalos por concorrente.

**Rodrigo La Rosa**  
Comissão Organizadora

**João Eduardo Castro**  
Presidente FGEE

## O CÓDIGO DE CONDUTA DA "FEI" PARA O BEM ESTAR DO CAVALO

A Federação Eqüestre Internacional – FEI conta com a adesão de todos os envolvidos com o esporte eqüestre internacional, ao Código de Conduta da FEI, e o conhecimento e a aceitação de que sempre o bem estar do cavalo deve ser o foco principal, nunca podendo ser subordinado a influências comerciais ou competitivas.

1. Em todos estágios durante a preparação e o treinamento de cavalos de competição, o bem estar deve ter precedência sobre todas outras demandas. Isto inclui bons trato e manuseio, métodos de treinamento, ferragem e arreamento, e transporte.
2. Cavalos e competidores, antes de serem autorizados a competir, devem estar aptos, preparados e em bom estado de saúde. Isto inclui uso de medicação, procedimentos cirúrgicos que ameacem a segurança e o bem estar, prenhes em éguas e o mau uso de ajudas.
3. Os eventos não devem prejudicar o bem estar dos cavalos. Isto envolve uma atenção especial às áreas de competição, pisos, condições metereológicas, estabulagem, segurança local e aptidão do cavalo para seguir sua viagem após o evento.
4. Todo esforço deve ser feito no sentido de assegurar que o cavalo receba a atenção apropriada após ter competido, e que tenham um tratamento humano quando sua carreira competitiva tiver se encerrado. Isto cobre cuidados veterinários adequados, ferimentos de competições, eutanásia e "aposentadoria".
5. A FEI estimula todos envolvidos com o esporte, a atingirem o mais alto nível de formação em suas áreas de especialidade.